

**SKU: FFO-020**

**(6 pieces) Screw cap - for squeeze & dosing bottles**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for 6 Pieces Screw Cap for Squeeze and Dosing Bottles (FFO-020)

### 1. General Information

The 6 Pieces Screw Cap for Squeeze and Dosing Bottles (FFO-020) is designed for use with various types of squeeze and dosing bottles. These caps provide an effective seal to ensure the contents remain fresh and uncontaminated. Ideal for professional and home kitchens alike, the caps allow for precise dispensing of liquids.

### 2. Safety Information

- General Safety: Ensure that your hands are clean before handling the caps to prevent contamination.
- Use Properly: Only use with compatible squeeze and dosing bottles as stated by the manufacturer. Misuse can lead to leaks or spills.
- Storage: Store caps away from direct sunlight and high temperatures. Ensure they are out of reach of children and pets.
- Inspection: Regularly inspect the caps for signs of wear or damage. Do not use if compromised as this may lead to failure in sealing.
- Cleaning: Clean thoroughly after each use to prevent contamination and ensure longevity.

### 3. Product Specifications

- Product Code: FFO-020
- Material: Food-grade plastic
- Color: Black
- Dimensions: Fits most standard squeeze and dosing bottle neck sizes
- Quantity: Set of 6 caps
- Compatibility: Designed for various liquid dispensing applications

### 4. Setup and Installation

1. Ensure that the bottle is clean and dry before attaching the screw caps.
2. Align the screw cap with the bottle opening.
3. Turn the cap clockwise until secure. Ensure that the cap is tightly closed to prevent leaks.
4. To remove, turn counterclockwise until the cap comes off.

### 5. Operation

To dispense liquids using the capping system:

1. Squeeze the bottle gently to allow liquid to flow through the dispensing nozzle.
2. Adjust the pressure on the bottle for varying flow rates.
3. For precision, adjust the angle and pressure until desired dispensing occurs.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Rinse the caps under warm water immediately after use to prevent buildup of residue.
- Use mild soap if needed.
- Avoid using abrasive materials to clean to prevent scratching.
- Store in a dry, cool place to avoid deformation or damage.

### 7. Troubleshooting

- Problem: Liquid leaks from the cap.  
Solution: Ensure the cap is tightened properly. Inspect for any cracks or deformities.
- Problem: Cap is difficult to remove.  
Solution: Check if the bottle is compressed; release pressure gently to ease cap removal.
- Problem: Liquid does not dispense.  
Solution: Ensure the bottle is filled adequately. Check nozzle for clogs.

### 8. Disposal

Dispose of the screw caps in accordance with local regulations regarding plastic waste. If they are damaged or no longer usable, do not attempt to recycle. Instead, dispose of in general waste.

### 9. Contact

For further queries or assistance:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für 6 Teile Schraubverschluss für Quetsch- und Dosierflaschen - FFO-020

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 6-teiligen Schraubverschlusses für Quetsch- und Dosierflaschen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine sichere und präzise Dosierung von Flüssigkeiten zu gewährleisten. Der Schraubverschluss ist kompatibel mit einer Vielzahl von Quetsch- und Dosierflaschen und sorgt dafür, dass Ihre Flüssigkeiten frisch und sauber bleiben.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Schraubverschluss nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Lagern Sie den Schraubverschluss an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Bei Kontakt mit Lebensmitteln prüfen Sie die Lebensmittelsicherheit des Materials.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Lebensmittelgeeigneter Kunststoff
- Größe: Standardgröße für Quetsch- und Dosierflaschen
- Farbe: Transparent
- Anzahl: 6 Stück

## 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Flasche sauber und trocken ist.
- Entfernen Sie den alten oder beschädigten Schraubverschluss.
- Setzen Sie den neuen Schraubverschluss auf die Flasche, wobei die Gewinde korrekt ausgerichtet sind.
- Drehen Sie den Verschluss im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt, aber überdrehen Sie ihn nicht.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie die Flasche mit der gewünschten Flüssigkeit bis zur empfohlenen Fülllinie.
- Stellen Sie sicher, dass der Schraubverschluss richtig sitzt, um Leckagen zu vermeiden.
- Drehen Sie die Flasche nach Bedarf um, um die Flüssigkeit abzugeben.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Schraubverschluss nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser.
- Spülen Sie ihn gründlich aus und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Verschleiß und ersetzen Sie den Verschluss bei Bedarf.

## 7. Fehlerbehebung

- Problem: Der Schraubverschluss sitzt nicht richtig.
  - Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gewinde der Flasche sauber und unbeschädigt ist.
- Problem: Flüssigkeit tritt aus.
  - Lösung: Stellen Sie sicher, dass der Schraubverschluss fest und richtig aufgeschraubt ist.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Schraubverschluss und die Flasche gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Bei der Entsorgung von Kunststoffprodukten beachten Sie bitte die Recyclingrichtlinien in Ihrer Region.

## 9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Anregungen wenden Sie sich bitte an uns:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding: 6-delige schroefdop voor squeeze- en doseerflessen (FFO-020)

## 1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de 6-delige schroefdop voor squeeze- en doseerflessen. Dit product is ontworpen om het gemakkelijk maken om vloeistoffen te conserveren en te doseren. Het is ideaal voor zowel professioneel als thuisgebruik.

## 2. Veiligheidsinformatie

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor het bewaren en doseren van levensmiddelen en staat niet in contact met vuur of hoge temperaturen.
- Zorg ervoor dat de schroefdoppen goed zijn bevestigd om lekkage te voorkomen.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Controleer het product regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Gebruik het product niet bij schade.
- Vermijd contact met chemicaliën en agressieve schoonmaakmiddelen.

## 3. Productspecificaties

- Materiaal: Polypropyleen (PP)
- Kleur: Transparant
- Afmetingen per dop: 28 mm (diameter)
- Geschikt voor: Squeeze- en doseerflessen met een opening van 28 mm
- Aantal in verpakking: 6 stuks

## 4. Opstelling en Installatie

- Zorg ervoor dat de flessen die u gebruikt, schoon zijn en vrij van vloeistofresten.
- Neem een schroefdop uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
- Plaats de schroefdop recht op de opening van de fles.
- Draai de schroefdop met de klok mee totdat deze stevig vastzit, maar niet te strak om beschadiging te voorkomen.

## 5. Gebruik

- Draai de schroefdop op de fles voordat u deze gaat gebruiken.
- Voor doseren drukt u de fles voorzichtig samen om de gewenste hoeveelheid vloeistof vrij te geven.
- Bij gebruik van verschillende vloeistoffen, zorg ervoor dat u de fles en dop goed reinigt om kruisbesmetting te voorkomen.

## 6. Schoonmaken en Onderhoud

- Maak de schroefdoppen regelmatig schoon met warm water en milde zeep.
- Rinse grondig af om alle zeepresten te verwijderen.
- Laat de schroefdoppen aan de lucht drogen voordat u ze weer op de flessen plaatst.
- Bewaar de schroefdoppen op een droge en koele plaats.

## 7. Probleemoplossing

- Lekken: Controleer of de schroefdop goed op de fles is bevestigd. Vervang de dop als deze beschadigd is.
- Vloeistof komt niet vrij: Controleer de opening van de fles en reinig deze indien nodig. Zorg ervoor dat de dop niet te strak is aangedraaid.
- Dop moeilijk te openen of sluiten: Controleer op vuil of beschadigingen en reinig indien nodig.

## 8. Afvoer

- Verwerk het product volgens de lokale richtlijnen voor afvalbeheer.
- Het materiaal is recyclebaar, dus overweeg het recyclen van de schroefdoppen waar mogelijk.

## 9. Contact

Bij vragen of opmerkingen kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto para Tapa de Tornillo de 6 Piezas para Botellas de Apriete y Dosificación - FFO-020

### 1. Información General

Este manual proporciona instrucciones esenciales para el uso seguro y eficaz de la tapa de tornillo de 6 piezas, diseñada para botellas de apriete y dosificación. Este producto es ideal para aplicaciones culinarias y de almacenamiento, permitiendo un control preciso de la distribución de líquidos.

### 2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto está destinado únicamente para uso en la cocina o aplicaciones alimentarias. No usarlo para productos químicos o no alimentarios.
- Vigilancia Inicial: Siempre supervise el uso del producto alrededor de niños.
- Inspección Regular: Verifique periódicamente la tapa en busca de signos de desgaste o daño. Reemplace si es necesario.
- Limpieza: Asegúrese de limpiar la tapa antes y después de cada uso.
- Almacenamiento: Guarde en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa.
- Evitar Fusiones: No exponga el producto a altas temperaturas o fuentes de calor directas.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Código del producto: FFO-020
- Material: Plástico BPA Free
- Dimensiones: 5 cm de diámetro
- Compatibilidad: Compatible con botellas de apriete estándar
- Color: Transparente
- Cantidad: 6 piezas por paquete
- Uso: Ideal para salsas, aceites, vinagres y otras sustancias líquidas.

### 4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Asegúrese de que la botella esté limpia y seca.
- Paso 2: Enrosque la tapa de tornillo firmemente en la abertura de la botella hasta que esté segura. Asegúrese de que no haya fugas.
- Paso 3: Si lo desea, realice una prueba de dosificación llenando la botella con agua y apretando suavemente para verificar que funcione correctamente.

### 5. Operación

Para utilizar la tapa:

- Dosificación: Sujete la botella y aplique presión para dosificar el contenido. Ajuste la presión según sea necesario para obtener la cantidad deseada.
- Almacenamiento: Cierre la tapa cuando no esté en uso para mantener la frescura del contenido.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Básica: Lave la tapa con agua tibia y jabón suave.
- Desinfección Ocasional: Recomendamos desinfectar la tapa regularmente hirviéndola en agua durante 5 minutos.
- Secado: Asegúrese de que esté completamente seca antes de volver a usarla o almacenarla.

### 7. Solución de Problemas

- Fugas: Si nota fugas, asegúrese de que la tapa esté bien enroscada. Verifique que no haya daños en la tapa.
- Dificultad en la dosificación: Asegúrese de que la botella no esté demasiado llena y que la tapa esté correctamente instalada.

### 8. Eliminación

Este producto debe ser eliminado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos plásticos. No lo deseche en el entorno natural.

### 9. Contacto

Para consultas o asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestro producto. Siga estas instrucciones para garantizar su uso seguro y efectivo.

# FR FRANÇAIS

## Manuel du produit

### Informations générales

Merci d'avoir choisi le produit GGM Gastro. Ce manuel fournit des informations essentielles pour l'utilisation sécuritaire et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de procéder à l'installation et à l'utilisation.

### Informations de sécurité

- Consignes de sécurité générale: Ne jamais exposer le produit à des températures extrêmes. Gardez hors de portée des enfants.
- Manipulation: Utiliser des gants lors de la manipulation pour éviter tout risque de coupures ou d'irritations.
- Utilisation appropriée: Ne pas utiliser le produit pour des applications non recommandées.
- Entretien: Suivre les recommandations d'entretien afin d'éviter les pannes ou dysfonctionnements.

### Présentation du produit et spécifications

- Nom du produit: Kit de 6 bouchons à vis pour bouteilles de dosage et de compression
- Matériaux: Polypropylène
- Dimensions: 4,5 cm de diamètre
- Poids: 0,5 kg
- Couleur: Transparent
- Caractéristiques: Résistant à l'eau, hermétique, facile à utiliser

### Installation et configuration

1. Déballage: Ouvrir l'emballage avec précaution et vérifier que tous les composants sont présents.
2. Préparation: Assurez-vous que la surface de travail est propre et sèche.
3. Installation des bouchons:
  - Prenez une bouteille de dosage et nettoyez le goulot.
  - Placez le bouchon sur le goulot.
  - Tournez le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

### Fonctionnement

- Pour utiliser la bouteille, il suffit de presser le corps de la bouteille tout en maintenant le bouchon en place. Cela permettra de doser le liquide à l'intérieur.

### Nettoyage et entretien

- Il est recommandé de nettoyer les bouchons après chaque utilisation. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux. Évitez les produits chimiques abrasifs.

### Dépannage

- Problème: Le bouchon fuit.
  - Solution: Vérifiez si le bouchon est correctement fixé. Si le problème persiste, remplacez le bouchon.
- Problème: La bouteille ne dispense pas le liquide.
  - Solution: Assurez-vous que la bouteille n'est pas vide et que le bouchon est bien en place.

### Élimination

Disposez des bouchons usagés conformément aux règlements locaux sur les déchets. Ne jetez pas le produit dans les cours d'eau ou dans la nature.

### Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale d'uso per il set di 6 pezzi di tappi a vite per bottiglie squeeze e dosatrici (FFO-020). Questo prodotto è progettato per offrire una chiusura sicura e pratica per le bottiglie squeeze, facilitando il dosaggio di vari liquidi.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto non venga utilizzato da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare i tappi in presenza di liquidi estremamente caldi o sostanze chimiche aggressive.
- Controllare regolarmente lo stato dei tappi. Sostituire immediatamente qualsiasi cappuccio danneggiato o usurato.
- In caso di contatto con occhi o pelle, risciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico se necessario.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: FFO-020
- Quantità: 6 tappi a vite
- Materiale: Plastica resistente
- Colore: Trasparente
- Compatibilità: Adatto per bottiglie squeeze standard
- Dimensioni: Diametro interno 28mm
- Utilizzo: Ideale per salse, condimenti e altri liquidi

### 4. Installazione e Configurazione

1. Lavare i tappi a vite con acqua e sapone prima dell'uso.
2. Assicurarsi che il foro di uscita sulla bottiglia sia pulito e asciutto.
3. Posizionare il tappo a vite sulla bocca della bottiglia e premere leggermente per garantire una chiusura ermetica.
4. Ruotare il tappo in senso orario fino a quando non è ben fissato.

### 5. Operazione

- Per utilizzare il tappo, inclinare la bottiglia e applicare una leggera pressione per facilitare il dosaggio.
- Ruotare il tappo per aprire o chiudere il foro di dosaggio, a seconda delle esigenze.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, detergere i tappi con acqua calda e sapone neutro.
- Asciugare completamente prima di riporli.
- Evitare l'uso di spugne abrasive o detergenti chimici aggressivi.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il tappo non si fissa correttamente, verificare che sia della misura adeguata per la bottiglia utilizzata.
- Se si verifica perdita di liquido, assicurarsi che i tappi siano serrati correttamente.
- In caso di danneggiamento, interrompere immediatamente l'uso e sostituire il tappo.

### 8. Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali sul riciclaggio della plastica.
- Non gettare nel water o in altre vie d'acqua.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania